

6
 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה זֶה הַדְּבָר אֲשֶׁר-צִוָּה יְהוָה תַּעֲשׂוּ וַיִּרְא אֱלֹהֵיכֶם כְּבוֹד
 और-कहा मूसा-ने यह वह-बात जिसे- आज्ञा-दी यहोवा-ने तुम-करो और-प्रकट-होगा तुम-को महिमा
 H0559 H4872 H2088 H1697 H3068 H7200 H0413 H3519

יְהוָה:
 यहोवा-की
 H3068

मूसा ने कहा, “तुमने वही किया है जो यहोवा ने आदेश दिया। तुन लोग यहोवा की महिमा देखोगे।”

7
 וַיֹּאמֶר מֹשֶׁה אֶל-אַהֲרֹן קָרַב אֵל-הַמִּזְבֵּחַ וְעֹשֶׂה אֶת-חַטָּאתָהּ וְאֶת-
 और-कहा मूसा-ने यहोवा-के निकट-आ से- वेदी-के और-कर और-अपनी-पापबलि-को
 H0559 H4872 H0413 H0175 H7126 H0413 H0175 H4196 H0853 H0853

עֲלֹתָהּ וְכִפֶּר וְכִפֶּר בְּעֵדָה וְכִפֶּר אֶת-קָרְבָן הָעָם
 अपनी-होमबलि-को और-प्रायश्चित-कर और-अपने-लिए और-लोगों-के-लिए और-कर और-चढ़ावा लोगों-का
 H1157 H1157 H0853

וְכִפֶּר בְּעֵדָה וְכִפֶּר כְּאִשֶּׁר צִוָּה יְהוָה:
 और-प्रायश्चित-कर उनके-लिए जैसा आज्ञा-दी यहोवा-ने
 H1157 H6680 H3068

तब मूसा ने हारून से ये बातें कहीं, “जाओ और वह करो जिसके लिए यहोवा ने आदेश दिया था। वेदी के पास जाओ और पापबलि तथा होमबलि चढ़ाओ। यह सब अपने और लोगों के पापों के भुगतान के लिए करो। तुम लोगों की लायी हुई बलि को लो औ उसे यहोवा को अर्पित करो। यह उनके पापों का भुगतान होगा।”

8
 וַיִּקְרַב אֶל-הַמִּזְבֵּחַ וַיִּשְׁחַט אֶת-עֹגֵל חַטָּאת אֲשֶׁר-לוֹ:
 और-निकट-आया और-वध-किया और-को बछड़े-को पापबलि-के जो- उसका-था
 H7126 H4196 H0853 H5695

इसलिए हारून वेदी के पास गया। उसन बछड़े को पापबलि हेतु मारा। यह पापबलि स्वयं उसके अपने लिए थी।

9
 וַיִּקְרָבוּ בְנֵי אַהֲרֹן אֶת-הָרֹמֶם אֲלֵיוּ וַיִּטְבֹּל אֶצְבְּעוֹ בְּרֹם וַיִּתֵּן
 और-निकट-लाए पुत्रों-ने हारून-के आ-लहू-को लहू-में अपनी-उंगली-को और-डुबोया उसके-पास और-लगाया
 H7126 H0175 H0853 H1818 H0413 H2881 H0676 H1818 H5414

עַל-קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ וְאֶת-הָרֹמֶם יָצַק אֶל-יְסוֹד הַמִּזְבֵּחַ:
 सींगों पर- वेदी-की और- लहू-को उसने-डाला से- आधार-पर वेदी-के
 H4196 H0853 H1818 H3332 H0413 H3247 H4196

तब हारून के पुत्र हारून के पास खून लाए। हारून ने अपनी उँगली खून में डाली और वेदी के सिरोँ पर इसे लगाया। तब हारून ने वेदी की नींव पर खून उँडेला।

10
 וְאֶת-הַחֲלָב וְאֶת-הַכֶּלֶי' וְאֶת-מֶן הַחֲטָאת
 और-चर्बी-को और-गुर्दों-को और-जिगर-के-ऊपर-की-झिल्ली-को और-पापबलि-के
 H0853 H2459 H0853 H3629 H0853 H3508 H3516

הַקָּטִיר הַמִּזְבֵּחַ כְּאִשֶּׁר צִוָּה יְהוָה אֶת-מֹשֶׁה:
 जलाया वेदी-पर जैसा आज्ञा-दी यहोवा-ने को- मूसा
 H4196 H6680 H3068 H0853 H4872

हारून ने पापबलि से चर्बी, गुर्दे और कलेजे की चर्बी को लिया। उस ने उन्हें वेदी पर जलाया। उसने उसी प्रकार किया जिस प्रकार यहोवा ने मूसा को आदेश दिया था।

11
 וְאֶת-הַבֶּשֶׂר וְאֶת-הָעוֹר שָׂרַף בְּאֵשׁ מִחוּץ לַמַּחֲנֶה:
 और-माँस-को और-खाल-को जलाया आग-में बाहर छावनी-के
 H0853 H1320 H5785 H8313 H0784 H2351 H4264

तब हारून ने डेरे के बाहर माँस और चमड़े को जलाया।

12 וַיִּזְרְקוּ אֶת-הַדָּם לְפָנֶיךָ וַיִּזְרְקוּ אֶת-הַדָּם לְפָנֶיךָ וַיִּזְרְקוּ אֶת-הַדָּם לְפָנֶיךָ וַיִּזְרְקוּ אֶת-הַדָּם לְפָנֶיךָ
 और-उसने-छिड़का लहू-को — उसे हासून-के पुत्रों-ने और-दिए होमबलि-को और-वध-किया
 H2236 H1818 H0853 H0413 H0175 H4672 H0853

עַל-הַמִּזְבֵּחַ וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ
 पर-वेदी-पर चारों-ओर वेदी-पर पर-
 H5439 H4196

इसके बादस, हासून ने होमबलि के लिए उस जानवर को मार। जानवरको टुकड़ों में काटा गया। हासून के पुत्र खून को हासून के पास लाए और हासून ने वेदी के चारों ओर खून डाला।

13 וְאֶת-הַעֲלִיָּה הַמִּזְבֵּיאוֹ אֵלָיו לְנֹתְחֶיהָ וְאֶת-הָרֹאשׁ וַיִּקְטֹּר וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ:
 और-होमबलि-को उसे उसके-टुकड़ों-में और-सिर-को और-जलाया पर-वेदी-पर
 H0853 H5409 H0413 H4672 H4196

हासून के पुत्रों ने उन टुकड़ों और होमबलि का सिर हासून को दिया। तब हासून ने उन्हें वेदी पर जलाया।

14 וַיִּרְחֹץ וְאֶת-הַקָּרֶב וְאֶת-הַכְּרָעִים וַיִּקְטֹּר וְעַל-הַעֲלִיָּה הַמִּזְבֵּחַ:
 और-धोया और-अंतड़ियों-को और-पैरों-को और-जलाया पर-होमबलि-के वेदी-पर
 H0853 H7130 H0853 H3767 H4196

हासून ने होमबलि के भीतरी भागों और पैरों को धोया और उसने उन्हें वेदी पर जलाया।

15 וַיִּקְרַב וְאֶת-קָרְבָּן לֹגְמוֹ וַיִּקְרַב וְאֶת-קָרְבָּן לֹגְמוֹ וַיִּקְרַב וְאֶת-קָרְבָּן לֹגְמוֹ
 और-निकट-लाया चढ़ावा लोगों-का और-लिया और-बकरे-को पापबलि-के जो लोगों-के-लिए-था
 H0853 H7126 H0853 H3947 H0853

וַיִּשְׁחַטְהוּ וַיִּשְׁחַטְהוּ וַיִּשְׁחַטְהוּ
 और-वध-किया और-पाप-मुक्त-किया और-वध-किया
 H2398 H7223

तब हासून लोगों की बलि लाया। उसने लोगों के लिए पापबलि वाले बकरे को मारा। उसने बकरे को पहले की तरह पापबलि के लिए चढ़ाया।

16 וַיִּקְרַב וְאֶת-הַעֲלִיָּה וַיִּשְׁחַטְהוּ וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ:
 और-निकट-लाया और-होमबलि-को और-उसने-किया विधि-के-अनुसार
 H0853 H7126 H4941

हासून होमबलि को लाया और उसने वह बलि चढ़ाई। वैसे ही जैसे यहोवा ने आदेश दिया था।

17 וַיִּקְרַב וְאֶת-הַמִּזְבֵּחַ וַיִּמְלֵא וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ וַיִּקְטֹּר וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ:
 और-निकट-लाया और-अन्नबलि-को और-भरी अपनी-मुट्टी-को और-जलाया पर-वेदी-पर
 H0853 H7126 H4503 H4390 H3709 H4196

מִלְבָּד עַל-הַקָּרֶב
 इसके-अलावा होमबलि सवरे-की
 H1242 H0905

हासून अन्नबलि को वेदी के पास लाया। उसने मुट्टी भर अन्न लिया और प्रातः काल की नित्य बलि के साथ उसे वेदी पर रखा।

18 וַיִּשְׁחַטְהוּ וְאֶת-הַשֹּׂרֵל וְאֶת-הָאֵילָן וְאֶת-הַשֹּׂרֵל וְאֶת-הָאֵילָן וְאֶת-הַשֹּׂרֵל
 और-वध-किया और-बैल-को और-मैढे-को और-यज्ञ मेलबलियों-का जो और-दिए लोगों-के-लिए-था
 H0853 H7794 H0853 H2077 H8002 H4672

בְּנֵי-אֶהֱרָן וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ וְעַל-הַמִּזְבֵּחַ
 हासून-के पुत्रों-ने पर-वेदी-पर पर-छिड़का उसे लहू-को और-उसने-छिड़का चारों-ओर वेदी-पर
 H0175 H0853 H1818 H0413 H2236 H5439 H4196

हासून ने लोगों के लिए मलेबलि के साँड और मैढे को मारा। हासून के पुत्र खून को हासून के पास लाए। हासून ने इस खून को वेदी के चारों ओर उँडेला।

וְהַכְלִיֹּת	וְהַמְכֹסֶה	הָאֵלִיָּה	הָאֵלִל	וּמִן־	הַשּׁוֹר	מִן־	הַחֲלָבִים	וְאֵת־	19
और-गुर्दा-को	और-जो-ढाँकती-है	मोटी-पूँछ-को	मेढ़े-के	और-से-	बैल-के	से-	चर्बियों-को	और-	
H3629	H4374	H0451			H7794		H2459	H0853	

וַיִּתְּרֵת הַכְּבֵד :
जिगर-के और-जिगर-के-ऊपर-की-झिल्ली-को
[H3516](#) [H3508](#)

हारून के पुत्र साँड और मेढ़े की चर्बी भी लाए। वे चर्बी भरी पूँछ, भीतरी भागों को ढकने वाली चर्बी, गुर्दे और कलेजे को ढकने वाली चर्बी भी लाए।

וַיִּשְׂיֵמוּ	אֶת־	הַחֲלָבִים	עַל־	הַחֲזוֹת	וַיִּקְטֵר	הַחֲלָבִים	הַמִּזְבֵּחַ:	20
और-रखीं	—	चर्बियों-को	पर-	छातियों-के	और-जलाई	चर्बियों-को	वेदी-पर	
		H2459		H2373		H2459	H4196	

हारून के पुत्रों ने चर्बी के इन भागों को साँड और मेढ़े की छातियों पर रखा। हारून ने चर्बी के भागों को लेकर उसे वेदी पर जलाया।

וְאֵת־	הַחֲזוֹת	וְאֵת־	שׁוֹק	הַיְמִין	הַיְמִין	אֶת־	יְהוָה	כְּאִשֶּׁר	21
और-	छातियों-को	और-	जाँघ	दाहिनी-को	हिलाया	हारून-ने	यहोवा-के	जैसा	
	H2373	H0853	H7785	H3225	H0175	H8573	H3068	H6440	

וְאֵת־ מִשָּׂה :
और-उठाया और-जलाया
[H4872](#) [H6680](#)

मूसा के आदेश के अनुसार हारून ने छातियों और दायीं जाँघ को उत्तोलन भेंट के लिए यहोवा के सामने हाथों में ऊपर उठाया।

וַיִּשָּׂא	אֶת־	אֶת־	אֶת־	וַיִּדְבֹּר	אֶל־	הָעָם	וַיְבָרֶכְבּוּ	וַיִּרְדּוּ	22
और-उठाया	हारून-ने	—	अपने-हाथों-को	अपने-हाथों-को	की-ओर-	लोगों-की	और-आशीर्वाद-दिया	और-उतरा	
H5375	H0175	H0853	H3027	H3027	H0413	H3318	H1288	H3381	

מַעֲשֵׂת הַחֲטָאִת וְהַעֲלָה :
करने-से और-होमबलि-को पापबलि-को
[H8002](#)

तब हारून ने अपने हाथ लोगों की ओर उठाए और उन्हें आशीर्वाद दिया। हारून पापबलि, होमबलि और मेलबलि को चढ़ाने के बाद वेदी से नीचे उतर आया।

וַיִּבֹּא	מִשָּׂה	וְאֶת־	אֶל־	אֶת־	וַיִּצְאֹ	וַיִּבְרְכוּ	אֶת־	הָעָם	23
और-आया	मूसा	और-हारून	में-	तंबू	मिलाप-के	और-निकले	और-आशीर्वाद-दिया	लोगों-को	
H0935	H4872	H0175	H0413	H0168	H4150	H3318	H1288	H0853	

וַיִּרָא וַיִּקְרָא :
और-प्रकट-हुई और-देखा
[H7200](#) [H3519](#) [H3068](#) [H0413](#) [H3605](#)

मूसा और हारून मिलापवाले तम्बू में गए और फिर बाहर आकर उन्होंने लोगों के सामने तेज प्रकट हुआ।

וַתֵּצֵא	אֶשׁ	מִלְפָּנָי	יְהוָה	וַתֹּאכַל	עַל־	הַמִּזְבֵּחַ	אֶת־	הָעֵלָה	וְאֵת־	24
और-निकली	आग	सामने-से	यहोवा-के	और-भस्म-किया	पर-	वेदी-पर	—	होमबलि-को	और-	
H3318	H0784	H6440	H3068	H0398	H4196	H0853	H0853	H0853	H0853	

הַחֲלָבִים וַיִּרָא וַיִּקְרָא :
चर्बियों-को और-देखा और-प्रकट-हुई
[H2459](#) [H7200](#) [H3605](#)

यहोवा से अग्नि प्रकट हुई और उसने वेदी पर होमबलि और चर्बी को जलाया। सभी लोगों जब यह देखा तो वे चिल्लाया और उन्होंने धरती पर गिरकर प्रणाम किया।